

# බ්‍රීතාන්තය සහ ප්‍රන්සය ලිඛියාවට එරෙහි විජ්‍යතවාදී ප්‍රභාරයෙහි පෙරමුන ගති

**Britain and France lead the colonial charge into Libya**

**2011 සැප්තමේබර් 17**

බ්‍රීතාන්තය අගමැති බේවිඩි කැමරන් සහ ප්‍රන්ස ජාත්‍යන්තරයින් නිකොලස් සරකොසි බූහස්ථානයින්දා ලිඛියාවට කළ සංචාරය අධිරාජ්‍යවාදයේ සකලවිධ අධම සහ ලේ වැකි සම්ප්‍රදායන් යලි සිහියට නිවැසි: එනම්, අත්‍යාධික කුහකත්වය, ආර්ථික කොල්ලය සහ සිය අරමුණු සපුරා ගැනීම සඳහා අනුකම්පා විරහිත ලෙස බලය යොදා ගැනීම යි.

ව්‍යෝගීනි දී දැඩි ආරක්ෂාව යටතේ නේටෝවේ දේශීය අනුග්‍රහකයා වන ජාතික අන්තර්වාර මන්ඩලයේ (විජ්‍යතන්සී) නායකයන්ගේන් නොමුසුරුව ගරු බූහුමන් ලද කැමරන් සහ සරකොසි අනතුරුව වහා ම විජ්‍යතන්සී බල මධ්‍යස්ථානය වන බෙන්ගාසියට රැගෙන යන ලදහ. රස්ව සිටි පිරිසේ ප්‍රීති සේස්ජාවට පිළිතුරු වශයෙන් කැමරන් “නිදහස් ලිඛියාවක්” යැයි හඩු තැගී ය. “ප්‍රන්සය, මහා බ්‍රීතාන්තය, යුරෝපය හැම විට ම ලිඛියානු ජනතාවගේ පැත්තේ ඉදිවි,” සි සරකොසි කියා සිටියේ ය.

නේටෝවේ නව විජ්‍යතවාදී විකුමයට—මුවම්මර ගඩාගි තන්ත්‍රයෙන් ලිඛියානුවන්ගේ ජීවිත ආරක්ෂා කිරීමට—ව්‍යාජ හේතුව වී ඇත්තේ අත් හැර දැමීමේ වුවමනාව විනා අත් යමක් නො චේ. විජ්‍යතන්සීය ද එහි නේටෝ සහායකයන් ද මුළු රට ම සිය පාලනය යටතට ගැනීමට දැඩි ප්‍රයත්තායක යෙදී සිටිය දී සිරවේ සහ බාහි වාලිඩි යන ඉතිරි ගඩාගි හිතෙනි නාගර විටා ඉලක්කවලට නේටෝ යුද ගුවන් යානා අඛන්ඩව පහර දෙන්නේ සිවිල් වැසියන්ගේ ජීවිත තඹයකට නොතකමිනි. ගඩාගි තන්ත්‍රය කරන්නට යතැයි කියන ජන සංඛාර ගැන අනතුරු අගවමින් අධිරාජ්‍යවාදී මැදිහත් වීමට අනුබල දුන් බටහිර මාධ්‍යය නේටෝවේ බෝම්බ ප්‍රභාරවලින් සිවිල් වැසියන් දහස් ගනන් නො වේ නම් සිය ගනන් සාතනයට ලක් වෙද්ද හිතාමතා නිහවා සිටී.

“ආයාදායකයෙකු ඉවත දමා නිදහස තෝරා ගත් බැවින්” බෙන්ගාසිය “ලෙංකයට අනුපානයක් වුනා” සි කැමරන් කියා සිටියේ ය. වේදිකාවේ මහු ලැහින් ම සිටියේ ගඩාගිගේ හිටපු අධිකරන ඇමති, එන්ටීසි සහාපති මුස්තාගා ජලිල් සහ ගඩාගිගේ ජාතික ආර්ථික සංවර්ධන මන්ඩලයේ ප්‍රධානීයාව සිටි, එන්ටීසි “අගමැති” මන්මුද් ජ්‍යෙෂ්ඨල් ය. මේ දෙදෙනා ම ගඩාගි

තන්ත්‍රය කළ අපරාධවල වගකීම දරා සිටින්නේ ය. නේටෝවේන් නිර්මානය කෙරෙන නව පාරිජාටියට එරෙහිව මතු වන ඕනෑම දේශපාලන විරැදුෂ්‍යත්වයකට මූහුන දීමේ දී ඔවුන්ගේ අනුකම්පා විරහිත හාවය ඊට අඩු නොවනු ඇත.

තම ලිඛියානු සංචාරය කුලී හේවාකම් සැපයීමේ අවශ්‍යතා සමග බැඳී ඇති වෙ අගවන සියලු ප්‍රකාශයන්, කැමරන් සහ සරකොසි විය යුතු ලෙස ම ප්‍රතික්ෂේප කළය. කිසිදු ප්‍රතිඵ්‍යුවක් හෝ බලාපොරොත්තුවක් දෙනු නොලැබින. ප්‍රන්ස ජාත්‍යන්තරයිවරයා වාර්තාකරුවන් හමුවේ මෙසේ ද පැවසී ය: “අපි කළ දේ කලේ මානුෂීය හේතුන් නිසා. න්‍යාය පත්‍රයක් තිබුණේ නැහැ.” එහෙත් ප්‍රන්සය සහ බ්‍රීතාන්තය “අනාගතයේ දී බලපැලක් කරනු ඇතැ”යි සහතික විමට ජලිල් ඉක්මන් විය. ඔහු තව යුරටත් මෙසේ ද ක්‍රියාත්මක ප්‍රමුඛ සාර්ය හාරයක් පැවැරේ.” වෙනත් ව්‍යවහාරින් කිව හොත්, කොල්ල කා ගන්නා තෙල් අයිති වන්නේ දිනු අයට ය.

එතරම් ම තග්නව පෙනී යන දෙය තම් නව විජ්‍යතවාදීන් ලිඛියාවට කඩා වැදීම සංස්ථාපිත ප්‍රවත්තපත්වල විවෘත පිළිගැනීමට ලක්ව තිබෙන්නේ ය යන්න ය. මේ සතියේ සංචාරය ගැන අදහස් දක්වමින් ගාඩියන් ප්‍රවත්පතේ සයිමන් විස්ඩාල් මෙසේ සඳහන් කලේ ය: “ඇත්තට ම ඉතිහාසය පුරා තමන්ගේ ම යැයි කියා ගත් කුමයකට ජය ගත් වීරයන් මෙන් බ්‍රීතාන්තය සහ ප්‍රන්ස නායකයන් ද සේන්දු වූයේ—මෙකළ නම් මූල්‍යමය ත්‍යාගයක් විය හැකි—ජයග්‍රාහකයාගේ කිරුල හඹා යාමේ ප්‍රබල වුවමනාවෙනි. බේවි සහ සරකොසි යුද වාරිකාවේ ප්‍රමුඛ වාසිය එම කිරුල විය.”

කැමරන් සහ සරකොසිගේ සංචාරය සලකුනු කරන්නේ ලිඛියාව තුළ දේශපාලන ආනුභාවය, මූලෝපායාත්මක තත්ත්වය සහ ලාභ උදෙසා වන බිහිසුනු තරගයක ආරම්භය ය. තුරුකි අගමැති රිසේස් ටායිප් එර්ඩ්බාගන් රේයේ ව්‍යෝගීයට ලගා වූයේ “මරදනකාරී තන්ත්‍රවල යුගය හමාර වී ඇතැ”යි නිවේදනය කිරීමට ය. පෙබරවාරියේ දී සිවිල් යුද්ධය ප්‍රපුරා යාමට කළින් කුරුකිය බොලර් බිලියන 15කට

ආසන්න මුදලක් ලිඛියාවෙහි ආයෝජනය කර තිබින. එර්ඩොගන් උනන්දු වූයේ එම ආයෝජන සුරක්ෂිත කර ගැනීම ගැන ය.

මේ සතිය මුළු හරියේ දී ඉතාලි බලයක්ති දැවැන්තයෙකු වන රේඛන්අයි සංගතයේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී පාමලේ ස්කැරෝෂ්නි රුපොලියෙහි පෙනී සිටියේ ලිඛියානු ගැස් අපනයන යලි මිල දී ගැනීම පිළිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට ය. යුද්ධයට පෙර ලිඛියාවේ විශාලතම බලයක්ති නිෂ්පාදකයා වූයේ රේඛන්අයි සංගතය යි. තම අධිපති තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගැනීමට එය නිසැකව ම උනන්දු වනු ඇත. අප්‍රිකාවෙහි තිබෙන විශාලතම බලයක්ති සංවිත බවට සනාථ වී ඇති නිධි-තෙල් බැරල් ලිඛියන 46.4ක් සහ ස්වාහාවික ගැස් සහ අඩි රුපියන 55ක්-ලිඛියාව සතු ය. සැපේතැම්බර 2 දා පැරිසියෙහි පැවැත්වුනු “ලිඛියාවේ මිතුරෝ” හමුවට ලිඛියානු නිලධාරීන් වාර්තා කළේ ප්‍රධානතම විදේශීය බලයක්ති සංගත පහක් යලි රට වෙත පැමින සිටින බව යි.

යුද්ධය කරන්නේ ලිඛියාව තුළ “තන්ත්‍රය වෙනස් කිරීම” සඳහා බවට කළ කුහක ප්‍රකාශ සියල්ලෙනි ම සාරය නම් මිනිස් ජ්විතවල ආරක්ෂාව තොතකා හැරීම යි. ලිඛියාව, උතුරු අප්‍රිකාව සහ මැද පෙරදිග සම්බන්ධයෙන් බ්‍රිතානාය සහ ප්‍රත්ස අධිරාජ්‍යවාදයේ අරමුණු පසු ශිය 200 වසරේ දී මෙන් අද ද මානුෂීය නො වේ.

ලිඛියාවේ සහ එහි සම්ප අසල්වැසියන්ගේ ඉතිහාසය කෙටියෙන් සලකා බැඳීම වුව මෙහි ලා ප්‍රමානවත් ය. 1882 දී රේඛන්තුවෙහි හැත්තේ වසරක බ්‍රිතානාය විෂ්තරණය ඇරුණුනේ නාවික හමුදාව ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රුයාවට එල්ල කළ කාල තුවක්කු ප්‍රහාරයකින් සහ කාර්ය සාධක බලකායක් හරහා ජාතිකවාදී විරෝධය මර්දනය කිරීමෙනි. බ්‍රිතානාය අසල්වැසි සුඩානාය ආක්‍රමණය කළේ රට පුරා පැතිර පැවති වහල් වෙළඳාම මැඩ පැවැත්වීමේ මානුෂීය ධේය යටතේ ය.

ඇල්ට්‍රේරියාව, වැඩි, නයිජර් සහ වියුනිසියාව තුළ කුර විෂ්තරණයක් ගෙන යාමේ දිගු ඉතිහාසයක් ප්‍රත්සය සතු ය. 1940 ගනන්වල දී සහ 1950 ගනන්වල දී ඇල්ට්‍රේරියාවේ පාලන බලය යක ගනු වස් එය දිගු, ලේ වැකි යුද්ධයක් ගෙන ශියේ ය. වධෙන්දන පැමින්දීම, පලි ගැනීම සහ තොග ගනනින් සාතනය කිරීම පිළිබඳව ප්‍රත්ස හමුදා අපකිර්තියට පත් වූයේ එසමයෙහි ය. ප්‍රත්ස පාලනයට එරහි අරගලයේ දී ඇල්ට්‍රේරියානුවන් මිලයන 1.5ක් තරම් විශාල සංඛ්‍යාවක්

සාතනය වුනු බවට ප්‍රශ්නාත් විෂ්තරවාදී ආන්ඩුව තක්සේරු කළේ ය.

ඉතාලිය ලිඛියාව ද යටත් කර ගත්තේ ය. එය සිය ආක්‍රමණය යුක්ති සහගත කළේ “යිජ්ටාවාරවත් කිරීමේ” මෙහෙයුමක් යැයි කියමිනි. ඉතාලි පාලනය ඇරමුණු තැන් සිට දෙවන ලෝක යුද්ධයේ දී ඉතාලි හමුදාව අන්ත පරාජයට පත් වීම දක්වා කාලය තුළ දී ලිඛියානු ජනගහනයෙන් අඩක් සාතනය කෙරුනහ, සාගතයෙන් මිය ගියහ, නැතු නොත් පිටුවාහල් කෙරින. ඉතාලි පාලනයට පැ ප්‍රතිරෝධය කුමානුකුල ගුවන් බෝම්බ ප්‍රහාරවලට මුහුන දුන්නේ ය. 1930 දී 100,000ක් ජනය—මොවුන්ගෙන් වැඩි දෙනා එබේර ජ්විතයක් ගත කළ අය ය—රෘමුම කැවුරුවල කොටු කෙරුනහ. යටත් පිරිසේයින් ඔවුන්ගෙන් අඩක් වත් ඒවායේ දී මිය ගියහ.

දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව මේ රටවල් සියල්ල ම නාමිකව නිදහස ලැබුව ද කළින් සිටි විෂ්තරවාදී බලවත්තු මතු වී ආ විවිධ ජාතිකවාදී තන්තු හරහා වකුව සිය ආර්ථික සහ මූල්‍යාජාත්මක අවශ්‍යතා යක ගත්හ. නව විෂ්තරවාදී මැදිහත් විම්වලට දැර හැර ඇත්තේ අධිරාජ්‍යවාදී ආධිපත්‍යය අවසන් කිරීමට හෝ මහජනතාවන්ගේ දැවන සමාජ අවශ්‍යතාවන් සහ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රාර්ථනාවන් සපුරා ලීමට අධම ධෙන්ග්වර ජාතිකවාදයේ අසමත් වීම හේතු කොට ගෙන ම ය. 1930 ගනන්වලින් මෙහිට දරුනු ම ආර්ථික අරුබුදයට මුහුන දී සිටින එක්සත් ජනපද, යුරෝපා බලවතුන් හා විනය, රුසියාව වැනි නැගී එන බලවතුන් යන මේ සියලු දෙනා යෙදී ගෙන සිටින්ගෙන් අප්‍රිකාවෙහි, මැද පෙරදිග සහ ජාත්‍යන්තරව ආධිපත්‍යය තකා තම සතුරන්ට එරහිව කරන වියරු නව තරගයක ය.

ලිඛියානු වාරිකාව අතරතු දී සර්කොසි ප්‍රත්සයේ රෙලය “මානුෂීය මෙහෙයුම” පිළිබඳව පවා ඉගි කළේ ය. “සිරියාවටත් යම් දිනක නිදහස් රටක් විය හැකි සි ප්‍රාර්ථනා කරන අයට” තම සංඛ්‍යාව කැප කිරීමට කැමති බව ඔහු කියා සිටියේ ය. බ්‍රිතානාය සමග රහස් ඇති කර ගත් සහික්ස්-පිකොට ගිවිසුම් කොටසක් ලෙස පලමු වන ලෝක යුද්ධයෙන් පසුව සිරියාවේ සහ ලෙබනනයේ පාලනය ප්‍රත්සයට වෙන් කෙරින. එම ගිවිසුම යටතේ කළින් පැවති ඔවෝමන් අධිරාජ්‍යය අධිරාජ්‍යවාදී බලවතුන් දෙදෙනා අතර කැබලි කෙරින. “සිරියාවේ ජනය පිඩාවට පත් කරන අය” තම කාලය අවසන් වී ඇති බව වටහා ගත යුතු යැයි ප්‍රකාශ කරමින් කුරුකි අගම්ති එර්ඩොගන් පසු දා තරවුවක් කළ බව අමතක නොකළ යුතු ය.

**පිටර සිමන්සිස්**